

## Nouvelles brèves

La société Mitel vient de créer une filiale, Trillium Telephone Systems, à qui elle confie la production et la mise en marché de téléphones et de systèmes de commutation de téléphones électroniques à l'usage des résidences et des petites entreprises. Trillium, dont le siège social se trouve à Kanata (Ontario), compte se doter d'installations aux États-Unis et à Hong-Kong. Ses produits (la série Talkto), qui reposent sur la technologie du système SX-2 de Mitel, sont des systèmes téléphoniques qui présentent les avantages suivants : un coût peu élevé, un équipement complet et une ou deux lignes externes.

Un protocole de jumelage économique entre la région Montérégie (rive sud de Montréal) et la région française de Midi-Pyrénées (agglomération de Toulouse) a été signé à Toulouse en présence de M. Bernard Landry, ministre d'État au Commerce extérieur du Québec. M. René Delarue, porte-parole de la Montérégie, a mentionné qu'une telle entente visait à permettre une meilleure connaissance de l'industrie de la région jumelée et un échange constant d'informations, ainsi qu'à stimuler les relations d'affaires et la sous-traitance, les échanges scientifiques, culturels et touristiques.

Aux termes d'un accord intervenu avec Petro-Canada, Canterra Energy, ICG Frontier Exploration et Trillium Exploration participeront à l'exploration du puits K-08 Terra Nova dans la partie sud des champs Hibernia, au large de Terre-Neuve. Deux nouveaux puits seront forés et les trois compagnies participeront également au forage d'un troisième puits en vertu d'un autre accord d'exploration.

La réalisatrice montréalaise Marie-Eve Thibault a reçu, à Milan, à la fin du mois d'octobre une mention spéciale du jury du sixième festival du « Child of Our Time » pour un documentaire réalisé pour l'Association canadienne de la déficience mentale. Le tournage de *Breaking Through - Story of Norman and Tom* - a eu lieu à Vancouver (Colombie-Britannique) dans une institution pour handicapés mentaux. L'Association de la déficience mentale utilise le document pour promouvoir le principe de la vie dans le communauté plutôt qu'en institution. Marie-Ève Thibault a déjà reçu un prix de la Gerbe d'or pour cette réalisation au festival international de Yorktown en Saskatchewan en 1982. Ce film de 58 minutes s'insère dans une série de onze documentaires, destinés aussi à l'Association canadienne de la déficience mentale.

Faute d'argent pour les soins médicaux, le Canada et d'autres pays du Commonwealth devront s'occuper de la prévention des maladies plutôt que de traitements, a déclaré le ministre de la Santé, Mme Monique Bégin. Le ministre s'adressait aux ministres de la Santé et à des fonctionnaires de 42 pays du Commonwealth.

## Sixième conférence... (suite de la p. 2)

des problèmes environnementaux si graves, si universels et si menaçants que les questions de souveraineté nationale paraissent sans importance réelle.

Les problèmes environnementaux à l'échelle mondiale sont trop graves pour être laissés entre les mains de quelques personnes qui défendent des intérêts particuliers étroits. Il faut se mettre à la recherche de stratégies multilatérales efficaces applicables aux problèmes multinationaux et planétaires.

Le moment est peut-être venu pour tous les pays de prendre conscience que l'existence humaine sur la planète est en danger et que certains organismes multilatéraux devraient être dotés de moyens propres à assurer une véritable protection de l'écosystème mondial et peut-être même en avoir le mandat ».

Le ministre a terminé son discours en mentionnant que le Programme des Nations unies pour l'environnement jouera peut-être un rôle plus important à l'avenir. Les problèmes étant définis dans une perspective planétaire, il est possible que seul un organisme mondial comme les Nations unies puisse, si on lui en donne les moyens, résoudre les problèmes de notre biosphère à l'échelle planétaire.



L'ancien premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, élu par 75 p. 100 des délégués du congrès de leadership du Parti libéral du Québec (PLQ), le 15 octobre, à Québec, redevient le chef incontestable des libéraux provinciaux et se retrouve en position de force pour refaire l'unité. Il s'agit de la plus importante victoire de l'histoire des congrès à la direction du PLQ. Ce fut également un record de participation, considérant que 97 p. 100 des délégués inscrits ont voté. MM. Daniel Johnson (à gauche) et Pierre Paradis (à droite), tous deux candidats défaits au leadership du Parti libéral du Québec, se sont ralliés à leur nouveau chef.

*Hebdo Canada* est publié par la Direction centrale des affaires publiques, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée si vous vous adressez à la rédactrice en chef, Annie Taillefer.

*This publication is also available in English under the title Canada Weekly.*

*Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.*

*Alguns artigos desta publicação são também editados em português sob o título Notícias do Canadá.*

Canada

ISSN 0384-2304